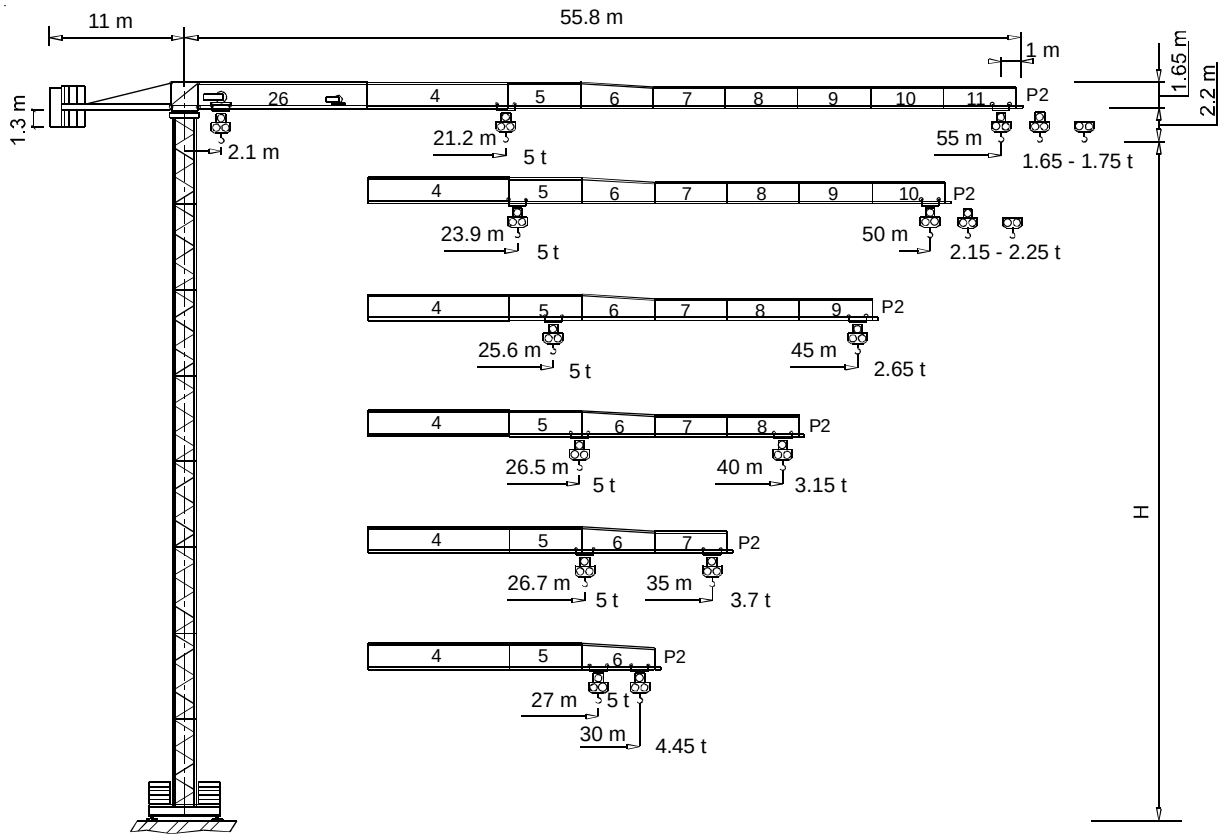
TEREX | COMEDIL

Gru a torre “Flat Top”
“Flat Top” Tower Crane • Grue à tour “Flat Top”
“Flat Top” Turmdrehkran • Grúa torre “Flat Top”



CE **FEM 1.001 A3**

“CITY” CTT 121/A-5 TS16

In vigore dal: 01 gennaio 2007. Le specifiche del prodotto ed i prezzi sono soggetti a modifica senza alcun obbligo di preavviso. Le fotografie e/o disegni nel presente documento hanno uno scopo meramente illustrativo. Per il corretto utilizzo di ciascuna attrezzatura, si rimanda allo specifico manuale d’istruzioni. L’inosservanza di quanto previsto nel manuale d’istruzione nell’utilizzo dell’attrezzatura, così come un comportamento irresponsabile potrebbero cagionare gravi lesioni o il decesso. Le nostre attrezzature sono coperte solo ed esclusivamente dalla garanzia *standard* scritta prevista per ogni specifico prodotto, con esclusione di qualsivoglia ulteriore garanzia, sia tacita che espressa, da parte di Terex. I prodotti e servizi elencati possono essere marchi di fabbrica, di servizi o ragioni sociali appartenenti a Terex Corporation e/o alle sue affiliate operative sia negli USA che in altri paesi e tutti i diritti s’intendono riservati. “TEREX” è un marchio appartenente a Terex Corporation e registrato sia negli USA che in altri paesi.
Copyright © 2007 Terex Corporation.

Effective Date: January 01, 2007. Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator’s Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator’s Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries and all rights are reserved. “TEREX” is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries. Copyright © 2007 Terex Corporation.

UTE.DOC. REV.001 04_2007

TEREX | COMEDIL

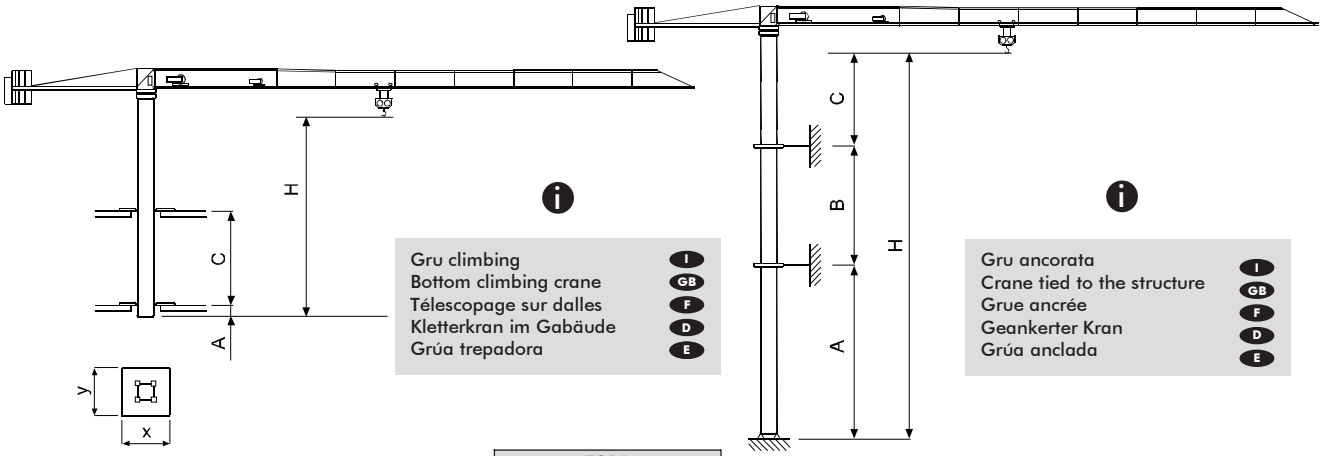
CTT 121/A-5

Diagramma di portata (I) **Courbes de charges** (F) **Curvas de cargas** (E)
Load Diagram (GB) **Lastkurven** (D)

CTT 121/A-5

				m	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55
2.5 t	-	40,45	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,21	1,96	1,75
2.5 t	-	39,04	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,43	2,11	1,86	1,65
5 t	-	21,20	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	4,16	3,39	2,84	2,43	2,11	1,86	1,65
2.5 t	-	45,60	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,25	
2.5 t	-	44,03	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,44	2,15	
5 t	-	23,88	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	4,75	3,88	3,26	2,80	2,44	2,15	
2.5 t	-	45,00	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50		
5 t	-	25,64	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,20	3,53	3,04	2,65		
2.5 t	-	40,00	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50			
5 t	-	26,47	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,35	3,66	3,15			
2.5 t	-	35,00	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50				
5 t	-	26,70	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,40	3,70				
2.5 t	-	30,00	m	t	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50					
5 t	-	27,00	m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,45					

Altre installazioni (I) **Autres implantations** (F) **Otras implantaciones** (E)
Other configurations (GB) **Aufstellmöglichkeiten** (D)



Gru climbing (I)
Bottom climbing crane (GB)
Télescopage sur dalles (F)
Kletterkran im Gabäude (D)
Grúa trepadora (E)

Gru ancorata (I)
Crane tied to the structure (GB)
Grue ancrée (F)
Geankerter Kran (D)
Grúa anclada (E)

	TS16
	m
A min	
C min	
H max	ⓘ
x	
y	

	TS16 R1
	m
A min/max	30/40
B min/max	17.7/23.6
C max	28
H max	ⓘ

ⓘ Consultateci (I) Consult us (GB) Nous consulter (F) Auf Anfrage (D) Consultarnos (E)

TEREX | COMEDIL

CTT 121/A-5

Torre (I) **Tower** (GB) **Tour** (F) **Turm** (D) **Torre** (E)

(I) Le prolunghe TS sono disponibili in lunghezze 11.8 m, 5.9 m, 2.95 m.

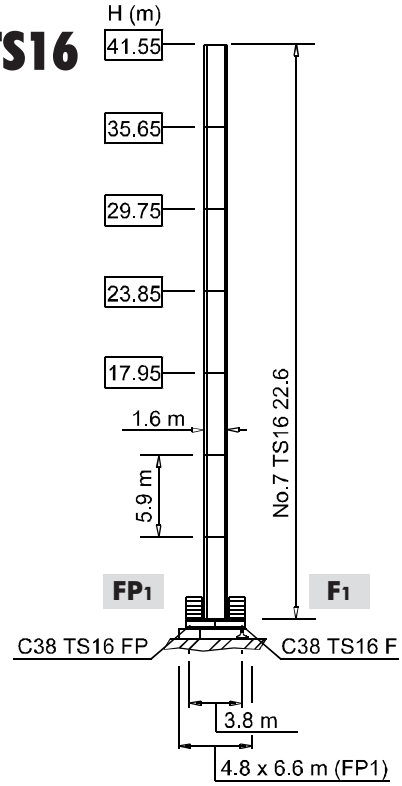
(GB) The available lenghts for the TS tower sections are 11.8 m, 5.9 m, 2.95 m.

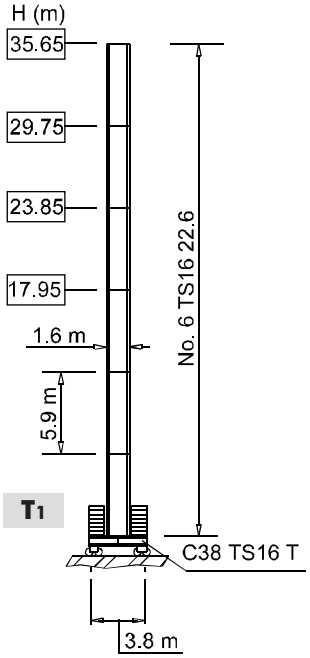
(F) Les éléments de mât TS sont disponibles en longueur 11.8 m, 5.9 m, 2.95 m.

(D) Die Turmschüsse TS sind mit Längen 11.8 m, 5.9 m, 2.95 m verfügbar.

(E) Los tramos de torre TS son disponibles en las medidas de largo 11.8 m, 5.9 m, 2.95 m.

TS16





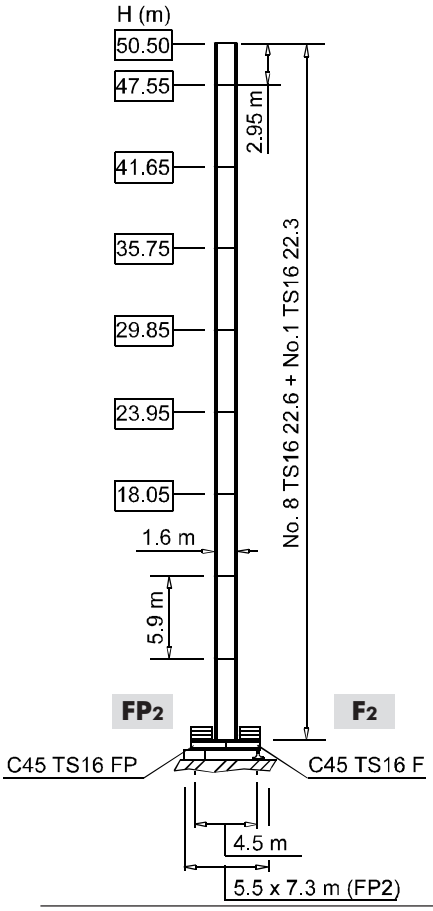
(I) Sopraelevazione con gabbia di telescopaggio

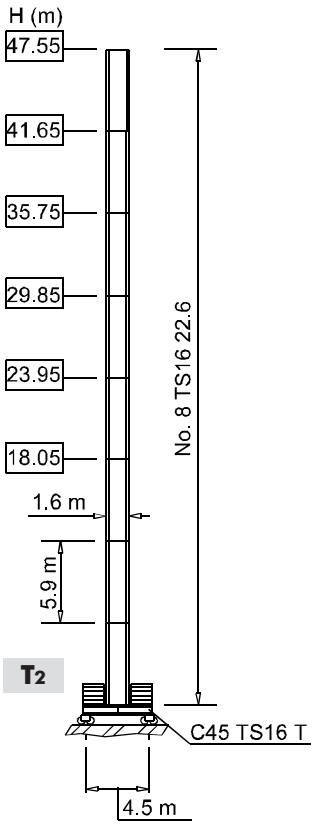
(GB) Tower section for Top Climbing

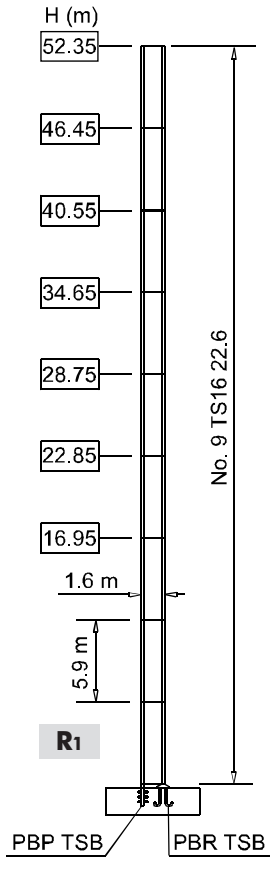
(F) Surélévation avec cage télescopique

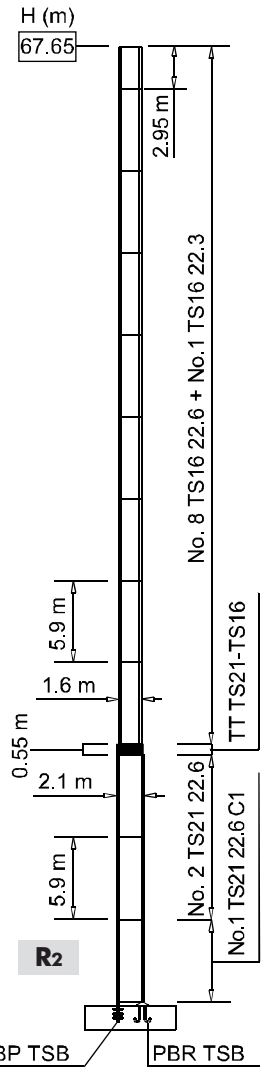
(D) Turm-Erhöhung mit Kletterwerk

(E) Sobreelevación con jaula









H Altezza massima sotto gancio (I) | Max. under hook height (GB) | Hauteur maxi. sous crochet (F) | Höchste Hackenhöhe (D) | Maxima altura bajo gancho (E)

TEREX | COMEDIL

CTT 121/A-5

Meccanismi	I	Mécanismes	F	Mecanismos	E
Mechanisms	GB	Antriebe	D		

	15 AFC 25	41 * kVA	400 V - 50 Hz / 460 V - 60 Hz	2000/14/CE modificata
	18 AFC 25	42 * kVA		

** Gru senza traslazione / Crane without travelling equipment / Grue sans translation / Krane ohne Schienenfahren / Grúa sin traslación*

			m/min	t	kW	
	15 AFC 25 (VARIANT)		0 ⇨ 1.7	2.5	15	186 m
			1.7 ⇨ 6	2.5		
			6 ⇨ 28	2.5		
			28 ⇨ 46	1.44		
			46 ⇨ 57	1.1		
			0 ⇨ 0.85	5		
			0.85 ⇨ 3	5		
			3 ⇨ 14	5		
			14 ⇨ 23	2.88		
			23 ⇨ 28.5	2.2		
	18 AFC 25 (VARIANT)		0 ⇨ 2.2	2.5	18	310 m
			2.2 ⇨ 8	2.5		
			8 ⇨ 34	2.5		
			34 ⇨ 55	1.46		
			55 ⇨ 69	1.1		
			0 ⇨ 1.1	5		
			1.1 ⇨ 4	5		
			4 ⇨ 17	5		
			17 ⇨ 27.5	2.92		
			27.5 ⇨ 34.5	2.2		

	DVF 3 4 D5 (VARIANT)	0 ⇨ 6 ⇨ 30 ⇨ 60 m/min	4 kW
	SSR 1 1 80	0.84 r.p.m. (50 Hz) 1 r.p.m. (60 Hz)	1 × 80 Nm
	▲ TAD 2RP 2M3	0 - 24 m/min (50 Hz) 0 - 29 m/min (60 Hz)	2 × 3 kW
	● TAD 2RG 4M3		4 × 3 kW
	ⓘ		

	▲	●
	Max. H [m]	
T_1	29.75	> 29.75
T_2	35.75	> 35.75

	I	GB	F	D	E
Sollevamento		Hoisting	Levage	Heben	Elevación
Traslazione carrello		Trolleying	Distribution	Katzfahren	Distribución
Rotazione		Slewing	Orientation	Schwenken	Orientación
Traslazione		Travelling	Translation	Schienenfahren	Traslación
Direttiva sul livello acustico		Directive on noise level	Directive sur le niveau acoustique	Richtlinie für den Schall-Leistungspegel	Directiva sobre el nivel acustico
Consultateci		Consult us	Nous consulter	Auf Anfrage	Consultarnos
Potenza totale richiesta		Power requirements	Puissance totale nécessaire	Geforderte Stromstärke	Potencia necesaria
Alimentazione		Power supply	Alimentation	Stromversorgung	Alimentación

Gru Comedil s.r.l.

A **Terex** Company

SISTEMA QUALITA' AZIENDALE certificato in accordo alla norma iso 9001:2000 SGS

Via S. Egidio 42/A, 33074 Fontanafredda (PN) - Italy
Tel. (+39) 0434 567 311 - Telefax (+39) 0434 998631

Internet e-mail: info@comedil.com
Internet home page: www.comedil.com

Divisione Automontanti

Via Alessandrina, 25 - 20095 Cusano Milanino (MI) - Italy
Tel. (+39) 02 613 16011 - Telefax (+39) 02 613 16034

Internet e-mail: info.CBR@comedil.com